

# EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Joan, 6, 4)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

Los socios del CIRCULO O. DE OBREROS deben utilizar, en beneficio propio, los servicios de las casas que su Directorio recomienda

**PELEGRINETTI Hnos.**  
Servicio fúnebre oficial del  
CIRCULO CATOLICO DE OBREROS  
SORIANO 1412  
Los tres teléfonos

## EN TORNO DEL PLEBISCITO

En la discusión de los temas que promueve la proximidad del acto plebiscitario, se comete muchas veces una confusión que nos interesa destacar para su crítica y refutación.

Quiénes se inclinan hacia la tesis de que deben someterse al Juicio del electorado las dos constituciones, porque consideran que no es posible imponer al pueblo la elección forzosa entre una carta constitucional o la prolongación indefinida del régimen de facto—y a hemos dicho que es lo que nos parece lo más sensato y hasta lo único legítimo—confunden a veces el voto que por muchos se pudiera dar por una u otra constitución como la expresión definitiva del beneplácito total y sin salvedades, hecha integralmente a uno u otro régimen. Vale decir, que quien votara por el establecimiento de la Constitución de 1917, expresa su conformidad sin la más mínima discrepancia con todo el régimen—y con todos sus hombres—que prevaleció hasta el 31 de marzo último. Y que quien, por el contrario, sufragara por la Constitución que actualmente se estudia, presta su total y entera conformidad al régimen de facto, sus procedimientos, sus hombres y hasta el origen del mismo.

Sería ese un gravísimo error, que conviene cuanto antes desvirtuar. Muchas veces hemos hablado del mal que representa el dogmatismo político; como muchas veces nos hemos sublevado contra el afán desbordante que hay en este país de escasa cultura ciudadana, por encasillar a los individuos dentro de moldes fijos. ¿Se afirmaba que el golpe de estado no era justificable? Pues ello importaba la defensa "a ultranza" de todo el régimen caído, identificándose con él, bregando hasta por sus justificados errores. Por el contrario, que afirmaba que el único medio patriótico para salir de este impasse, era el sufragio, y que era necesario permanecer dentro del riel pacífico para evitar al país nuevos días de mayores angustias? Pues quien así discurría era uno de los tantos "actores del hecho", que en el momento supremo de las decisiones, había inclinado sus preferencias por el derrumbe violento de la Constitución, legitimando y aplaudiendo el golpe de estado.

Nuestro país bien conoce los resultados de esa clase de política. Sabemos cuántos y cuántos días de zozobra debió a esa exageración dogmática, que nada bueno puede depararnos tampoco, en estas horas solemnes de la política nacional.

El voto de las masas ciudadanas que concurrirán a los atrios, en la fecha en que sean convocadas para decidir el gran grito, no puede tener otro sentido que el mismo que cada ciudadano de carne y hueso le ha dado al depositarlo en la urna.

El anhelo popular es hacer tornar cuanto antes la tranquilidad al país. La normalidad institucional es un deseo tan ferviente, que ante él se posponen muchas ideas personales, se olvidan muchas salvedades bien justificadas, se sacrifican muchos sentimientos perfectamente legítimos.

Y ese anhelo popular se satisface votando—en comicios libres y garantidos—por una carta constitucional que, aunque fuere defectuosa, aunque encierre disposiciones que el votante quizá cambiaría si fuera materia que dependiera exclusivamente de su arbitrio, aunque sea sostenida por hombres con quienes resultaría fácil fijar muchas discrepancias notorias e inquebrantables, será siempre una carta constitucional tutelar para todos los derechos primarios y con la cual se pone fin a una hora incierta que se cernió sobre la república.

Y quien creyere que ese voto representa en todos los casos la adhesión incondicional del votante, para la política que desarrollaron los hombres a su amparo o durante su gestación, sin un solo impulso de rebelión interior para quienes cometieron errores y desaciertos evidentes, cualesquiera fueran los móviles que los hubiesen agitado, cualquiera creyese que de todos los ciudadanos sin excepción, incurrir en grave error de apreciación.

En este sentido serán plebiscitarias las dos constituciones por muchas ciudadanos del país. Porque hoy más que nunca estamos enteramente convencidos de que nuestro país no soporta dos casilleros únicos, fijos, inmutables, dentro de los cuales hay que colocar todos, absolutamente todos los ciudadanos nacidos dentro de las fronteras.

## Viñetas del día

**El hombre** El hombre del día es el Prefecto de Policía de París, Mr. Chiappe, a quien una resolución ministerial lo releva de ese cargo para encargarlo de la representación en Marruecos.

**La frase** "Si quieren revolución en las calles, nosotros también iremos a las calles con todas las consecuencias que esto supone. O los socialistas permanecen dentro de la legalidad o quedan fuera de la ley. Hoy por hoy hay que combatir la revolución y a los enemigos del orden público."

**El episodio trágico** Ese padre que en un arrebato indisculpable, arrojó a su pequeño hijo de pocos meses, por la ventana, pudo comprender ahora, si le queda un momento de reflexión, que una Providencia que guía los sucesos está siempre por sobre la voluntad de los hombres, aún en los casos en que éstos se cumple.

**El episodio cómico** Había llegado el momento romántico culminante del drama. El galán debía raptar ya a Julieta. Romeo había ya aferrado la escala de cuerdas en la ventana de las bambalinas. Dentro de un instante subiría para descender con la amada.

## EL SEÑOR ARZOBISPO

El Sr. Arzobispo partió ayer el interior en visita pastoral con destino a las localidades de Tapes Chico, Marfaca, Colón y Alcuá.

Con este motivo, las audiencias han quedado suspendidas hasta el fin de S. del corriente.

## ESTA BIEN

El Gobierno ha dictado el siguiente Decreto:

"Montevideo, febrero 5 de 1931. — A fin de que las investigaciones que realicen los funcionarios de la Inspección General de Hacienda, se ajusten a fundamentos de principios de ética administrativa, y considerando, que la actuación de los inspectores debe realizarse de forma y manera que no sea sospechada de parcialidad, correspondiendo a móviles interesados, el Presidente de la República, en uso de las facultades extraordinarias que le competen, decreta:

Artículo 1.º Ningún funcionario de la Inspección General de Hacienda podrá ser designado para ocupar vacantes producidas en cualquiera de los organismos del Estado, como consecuencia directa de la investigación realizada por dichos funcionarios. — TERRA. — Pedro Cosío."

Se trata de una norma interesante que merece aplauso.

## PARA LOS PADRES CATOLICOS

## PEQUEÑAS GLOSAS A LA ENCICLICA SOBRE LA EDUCACION

Pío XI, citando a León XIII, expresa: "Por la naturaleza, los padres tienen el derecho a la formación del niño, con este deber anejo, que la educación y la instrucción del niño convenga con el fin para el cual, por la bondad de Dios, han recibido la vida."

"Deben, pues, los padres esforzarse y trabajar energicamente por impedir en esta materia todo atentado, y asegurar de manera absoluta, que quede en ellos el poder de educar como se debe cristianamente a sus hijos, y sobre todo, de apartarlos de las escuelas en que hay peligro de que beban el fatal veneno de la impiedad."

Obsérvese además, agrega, que el deber educativo de la familia, comprende no sólo la educación religiosa y moral, sino también la física y civil, principalmente en cuanto tiene relación con la religión y la moral."

Hay tres hechos indudables para los padres católicos en este asunto: I) derecho primario de los padres a la formación de sus hijos; II) deber del esfuerzo continuo en la defensa de ese derecho y en el combate de los errores contrarios; III) la educación de la familia, no es solamente religiosa y moral, sino física y civil.

Solamente la Iglesia ha reivindicado siempre en la Historia, este derecho fundamental de la familia.

Tanto lo ha defendido que, como expresa el mismo Pío XI, "no contente, a no ser con determinadas condiciones y cautelas, en que se bautizó a los hijos de los infieles o se disponga como quiera de su educación contra la voluntad de sus padres, mientras los hijos no puedan determinarse por sí, abrazando libremente la Fe".

Están bien claras, pues, las normas. No es cuestión de gusto: es cuestión de buen criterio católico.

## EL HOMENAJE AL DOCTOR LENGUAS

La Agrupación Católica Dr. Luis Pedro Lengua, continúa trabajando con fervor en el homenaje que el próximo 4 de marzo, le rendirá al doctor Lengua, gran médico y gran católico, cuya vida ejemplar ha inspirado hondamente el alma de nuestro pueblo y especialmento el alma de la Juventud.

## UNA NOBLE ASPIRACION DE DON INDALECIO PRIETO

Los discursos que anteaer pronunciaron M. Gil-Robles en Sevilla e Indalecio Prieto en Madrid, tienen totalmente el carácter de la turbulenta política española.

Don Indalecio no quedó ni corto ni perezoso, vió las actitudes descomulgadas—propias de la estación, por lo demás—de Largo Caballero. Y tomó también el por la calle del medio, augurando el triunfo socialista—práximo y definitivo—en la revolución que se viene.

Dejemos las ilusiones, más o menos vanas de don Indalecio, y la habilidad demostrada ante su auditorio, gracias a la oratoria encendida y revolucionaria: visto el poco éxito de Besteiro, la elección de procedimientos no resulta difícil para todos aquellos que buscan el halago popular.

Léminos, más bien, nuestro comentario marginal, a una noble aspiración de don Indalecio Prieto. "El socialismo—dijo—destruirá la burocracia. ¿No está bien? Y todavía pudo agregar: "Y, el que no lo conoce, que lo compre".

Porque, ¿qué sería el socialismo para terminar con la burocracia? ¿Impulsar, acaso, como sistema oficial el "enchufismo"? En ese caso, nadie mejor, para llevarlo a la práctica, que el siempre famoso señor Bugeda, aquel ciudadano que llegó a ocupar la primera de doce cargos públicos, en el término de dos años.

Con hombres de semejante vocación, ¿quién duda del éxito de don Indalecio?

## LA PRESIDENCIA DE LA CORTE

De acuerdo con lo que determina la ley, la Corte procedió ayer a designar Presidente para el corriente año judicial, recae en el nombramiento en el doctor Abel C. Pinto.

El viejo magistrado prestigioso preside pues el Poder Judicial, desde ayer.

## UN JEFE DE POLICIA EN PARIS

Cualesquiera sean las causas por las que el Prefecto de Policía de París, M. Chiappe ha tenido que dejar su elevado cargo, lo cierto es que su alejamiento provoca un verdadero escándalo y que el Gobierno tiene que hacer frente y prevenir una serie de disturbios en los que resulta amenazada la estabilidad de las instituciones.

Ha bastado que el ex prefecto pronunciara alguna palabra más o menos equivocada al abandonar su puesto para que los demás empleados del Ministerio se encargarán de avisar al Gobierno que había el peligro de una verdadera revolución popular.

Pero si este es el episodio recurrente, lo esencial es la verdadera emergencia que el pueblo de París parece dispuesto a exigir la responsabilidad de los complicados en el asunto Stavitski, desembarcando a los políticos influyentes que utilizaban su cargo público para mediar en negocios turbios.

Ho ahí el sentido interesante del gran "affaire".

## CASAS DESALQUILADAS

Se está discutiendo sobre el número de casas desalquiladas que existen en la ciudad.

Según unos, el número de casas desalquiladas se puede calcular en 16.000. Según otros, ese número está extremadamente exagerado; solamente existirían 5.000 casas desalquiladas.

Según unos, ese número considerable de casas desalquiladas, se debe al régimen actual. Según otros, eso se debe al régimen anterior.

La verdad es que el número de casas desalquiladas es considerable, probablemente algo más de cinco mil, y que en el hecho poco o nada tiene que ver la política.

Las nuevas construcciones, que se hacen en gran cantidad, se llevan la preferencia de nuestro pueblo, que abandona las casas antiguas y viejas.

Esto ha hecho que aumenten las comodidades de la clase rica y la clase media, en tanto que la clase pobre, se la quedado donde estaba.

Aún así, y para éstos, en relación con los salarios o los sueldos de la mayoría, los alquileres están altos, aunque debe confesarse al mismo tiempo, que la mayoría de las casas desalquiladas o alquiladas, no dan, o dan apenas, un interés legal como renta a sus propietarios.

Esto es un problema serio. Si la construcción no da renta más o menos buena, no tendrá estímulo. Y si no se construye, los alquileres serán altos.

Pero el pobre está siempre en el mismo lugar. Esas variantes, no ponen en ningún caso a las construcciones más o menos regulares, al alcance de su bolsillo.

De ahí que sea necesario una política de construcciones baratas, hechas por el Estado o hechas bajo el fomento del Estado.

Entonces los pobres podrán beneficiarse de la vida en la ciudad, y ésta, estará más limpia de enfermedades y de contagios.

## SOBRE GARANTIAS ELECTORALES

Dijo "El Pueblo" en sección electoral:

"La posición del Gobierno frente al futuro comicio, no puede ser más clara."

Se compromete a respetar de manera amplia, sin trabas ni restricciones, la actividad electoral de los partidos.

Sólo está dispuesto a reprimir la actividad revolucionaria o que tienda a la subversión.

Si los adversarios de la actuación se organizasen para sufragar, tendrían todas las garantías que sean del caso. Se consagrará el derecho de reunión y la más completa libertad de opinión, verbal o escrita, en las tribunas o en la prensa.

Nadie será molestado en lo más mínimo ni por sus opiniones, ni por sus críticas al Gobierno, por acciones violentas o sean.

Sólo se impedirá—repetimos—la acción subversiva o revolucionaria.

Y entre la acción revolucionaria y la propaganda de oposición, la diferencia es bien nítida.

La acción revolucionaria tiende a las vías del hecho.

La propaganda de oposición, tiende al sufragio o a la abstención pacífica.

Y para obtener ambas finalidades pueden considerarse ampliamente amparados todos los enemigos del Gobierno, pues tendrán las máximas garantías, compatibles con el orden y la tranquilidad social.

Queda por estudiar, en concreto, el problema de los exilados políticos.

Se encuentran exilados aquellos políticos del viejo régimen que fueron descubiertos en actitudes subversivas, previas a una prenta revolución que desde hace meses anuncia su estallido.

Si esos políticos y los partidos en que militan persistiesen en sus propósitos revolucionarios, resulta bien evidente que todos ellos están bien donde están. Su vuelta al país sería a todas luces inconveniente, desde que sólo perseguirían aquí el propósito de impedir el pronunciamiento del pueblo.

El exilio es el mejor remedio contra estos monomaniáticos de la revolución y del desorden.

Quiere decir, pues, que la actitud del Gobierno con los exilados, será en todo instante un fiel reflejo de la actitud que adopten los partidos a que aquéllos pertenecen.

Ellos mismos dictarán su propia ley y tendrán el tratamiento que su conducta imponga.

He aquí, claramente expresada, la lógica y natural posición que el Gobierno adopta."

## QUE MODO DE APAGAR FAROLES!

Un colega de campaña—de prestigio local—ha empezado a publicar la nómina de sus suscriptores morosos y todavía en un comentario en que llama la atención de sus lectores, sobre esa nómina, se descuelga con estos párrafos:

"Quisiera sorprender al lector de que personas conocidas y hasta de buena reputación comercial aparecen en la nómina de malos pagadores; pero mayor será la sorpresa del lector cuando le digamos que a los pocos días habrá que suspender el envío del diario y que hemos agotado todos los recursos para completar el pago de sus deudas con resultado negativo. Es más, el 98 por ciento de los deudores, ni siquiera se dignaron contestar los cientos de cartas y de circulares que les envió la Administración."

Y después de esto anuncia una segunda lista, contando ya la primera con 70 nombres.

## P. PEDRO CENDRA S. J.

1er. ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Se cumple hoy el primer año del fallecimiento del P. Cendra. Vivo está su recuerdo en todos los espíritus que valoraron sus altas virtudes.

Tuvo un temple de alma heroica, conquistado en el trabajo silencioso y enorme de la gloriosa Compañía de Jesús.

Dios le probó, con una larga y dolorosa enfermedad.

La fe del sacerdote quedó intacta. Obedeció a Dios sus dolores como ofrenda preciosa.

Y así murió como había vivido: en gloria de Dios y en paz de Dios, que es morir conquistando gloriosamente la vida impercedera.

## FORMANDO JEFES OBREROS

El Instituto Social Obrero de Madrid, abrió su tercer curso en la primera quincena del mes pasado. El curso habrá de durar seis meses y durante él una treintena de trabajadores, dejando por este tiempo su oficio habitual, se aplicarán con un plan intensivo de trabajo, al estudio de aquellas disciplinas que puedan proporcionarles una formación adecuada que les permita después emplearse en la propaganda sindical.

Formar con espíritu cristiano directores obreros, jefes sindicales, organizadores de obras, propagandistas, este es el objetivo del I. S. O. Con lo cual queda dicho que esta institución responde a una necesidad social.

Mucho mejor que en otros países, en España debiera florecer una pujante sindicación obrera cristiana que recogiera en organizaciones vigorosas los anhelos constructivos, los afanes de noble dignificación que alienta la gran masa de los trabajadores españoles. Sin embargo, su movimiento sindical católico es muy inferior al de los restantes países católicos de Europa. Quince mil obreros católicos ofrece hoy el censo de España, cifra a la que el de Bélgica le eleva hasta más de 350.000.

El modo de salir de esa situación de inferioridad, se lo brindan instituciones como la que presentamos. Los católicos españoles, en general, no tienen que discutir más cómo y de qué manera se han de fundar los Sindicatos; lo que a ellos toca y lo que más les interesa es formar, de entre los mismos obreros, los directores. A esta labor se aplica el I. S. O.

## LA SITUACION ESPAÑOLA

Los socialistas españoles, no se resignan a perder el mando.

Prieto, el voluminoso ex-Ministro de Obras Públicas, ha anunciado una revolución social en España. Ya está la revolución, ya es un hecho, ha dicho. Lo que se necesita, es saber bien lo que se va a hacer.

Si a los católicos, se les hubiera ocurrido hablar sobre revolución cuando gobernaban los socialistas, es muy posible que les hubieran aplicado las máximas penalidades.

Sin embargo, después de un enorme triunfo electoral, Prieto puede pronunciar la palabra REVOLUCION, sin que se le moleste.

Lo inconcebible, es que este socialismo, venido en las urnas, no quiera someterse, y fomenta el espíritu de rebelión como medio de alcanzar el gobierno.

Esto nos demuestra una vez más, que el bolcheviquismo se va conquistando a los teóricos del socialismo, y que la democracia, les sirve a ellos únicamente de bandera de oposición, negándola sin rubores, cuando les conviene el despotismo.

## COSECHA DE RUSIA

Un reciente decreto ruso autoriza la posesión individual de pequeñas huertas—unas 30 áreas por obrero—en vez de huertos colectivos, únicos autorizados hasta ahora. Es de suponer que esta rectificación de criterio, en algo tan fundamental que afecta a la entraña misma del régimen comunista, no se hace por capricho, sino por necesidad, y que ésta reside en la ineficacia de los anteriores disposiciones. Una vez más la naturaleza se impone a los doctrinarios y resulta forzoso ceder a sus mandatos. Se entregan esas parcelas a los individuos para conseguir el resultado que sin duda se proponen los Soviets con esos huertos de la ciudad: dar a los obreros un alimento que el Estado comunista es incapaz de facilitarles.

Porque, ahora, a medio año de la cosecha, se desvanecen ya todos los clamores de triunfo que provocó la recolección. Se dijo al empezar el verano que Rusia había obtenido una cosecha espléndida como las mejores que se recordaban. No hubo inconveniente en confesar que, en efecto, durante los últimos meses del año agrícola precedieron, por falta de alimento, muchos millares de personas. No sabemos cuántas, porque la oficina de estadística del plan quinquenal, tan fecunda en porcentajes, cuadros y diagramas, no ha tenido tiempo de referir este episodio con la hirsute elocuencia de los números.

Más la crisis—nos dijeron en el verano—está ya venida y no se repetirá. Y parece que, en efecto, no se registró la tragedia de 1933, pero tampoco el Gobierno estará en condiciones de atender a todos los centros industriales de Rusia, porque la cosecha no es tan abundante como se decía y además la falta de medios adecuados ha hecho que parte de ella no se haya recolectado. Noticias de Rusia dicen que las primeras nieves han cubierto en algunos distritos el grano todavía en la era.

Se equivocarían quien creyese que todo esto debe provocar censuras al mismo o a los funcionarios comunistas de Rusia. No. El mal es mucho más hondo. Afecta a la en-

## EL ESTADO Y LA ESCUELA

III

Especial para EL BIEN PUBLICO

### 1.º ESCUELA CATOLICA

El Sumo Pontífice reinante, en su célebre encíclica sobre la Educación Cristiana de la Juventud, del 21 de diciembre de 1929, define claramente lo que debe ser una escuela católica.

"No basta—dice—el sólo hecho de que en ella se dé instrucción religiosa (frecuentemente con excesiva parsimonia) para que una escuela resulte conforme a los derechos de la Iglesia y de la familia cristiana y digna de ser frecuentada por alumnos católicos. Para ello es necesario que toda la enseñanza y toda la organización de la escuela: maestros, programas y libros, en cada disciplina, estén imbuidos de espíritu cristiano bajo la dirección y vigilancia materna de la Iglesia, de suerte que la religión sea verdaderamente fundamento y corona de toda la instrucción en todos los grados, no sólo en el elemental, sino también en el medio y superior. "Es necesario—para emplear las palabras de León XIII—que no sólo en horas determinadas se enseñe a los jóvenes la religión, sino que toda la formación restante exhale fragancia de piedad cristiana. Que el esto falta, si éste hábito sagrado no penetra y no calienta las almas de maestros y discípulos, bien poca utilidad podrá sacarse de cualquier doctrina; frecuentemente se asegurarán más bien daños no leves".

Así hemos entendido y querido siempre la escuela católica, seguros de que jamás ha de caer en abusos, y menos convertirse en licencia darina al bien público del Estado.

### 2.º ERROR PERNICIOSO

De estas ideas, claras y fundamentales, nuestros adversarios sacan una consecuencia falsa, deduciendo que la escuela católica tiene como único fin, el formar prosélitos, ya que la ciencia es la misma en todas partes, el derecho el mismo en todo el Uruguay, y la medicina, las humanidades, la historia y la filosofía, las mismas en todas las partes del mundo.

Pues bien, nada más pernicioso que éste error, ni nada más falso que esa consecuencia, porque la enseñanza no es la misma en todas partes. Los programas son los mismos y conducen a los mismos grados; pero los programas no son la enseñanza, sino solamente el cuadro de la misma. Y en ese cuadro, el maestro encargado de llenarlo, no sólo pondrá la materia del curso neta e inanimada, sino que pondrá su propia alma. Pondrá en la enseñanza su palabra, su ciencia, su pensamiento propio, sus concepciones, su espíritu, en fin, todo lo que hace que un maestro sea él y no otro, y que su enseñanza sea propia y característica: cristiana si el hombre es cristiano, indiferente o exéptico, si el hombre no es nada. Por este motivo, la enseñanza no es la misma en todas partes; por este motivo un programa común puede crear conflictos irreductibles; por este motivo los católicos requieren del Estado la libertad de enseñanza, para orientar en sentido cristiano, toda la vida intelectual, moral y social de la juventud católica.

La escuela católica quiere educar e instruir como ninguna, pero su ideología será siempre cristiana, en consonancia con los preceptos evangélicos.

### 3.º PRUEBAS IRREFUTABLES

La enseñanza de las ciencias no es la misma en todas partes. Hay una enseñanza que sólo ve en el universo la resultante de fuerzas ciegas, inconscientes, fatales; fundamentando el maravilloso edificio del mundo, sobre la arena movediza del ateísmo y del materialismo. Y hay otra enseñanza, que sobre las causas segundas reconoce una CAUSA PRIMERA, inteligente y libre, que llama con un nombre sagrado ante el cual debe inclinarse toda inteligencia. CAUSA que ha hecho del universo un templo, donde su nombre, escrito en todas partes, debe ser adorado por todos.

En fin, una enseñanza que hace de la ciencia el santo de los santos, donde Dios se muestra más cerca de sus iniciados, revelando algunos rasgos de su sacrosanta paz.

La escuela católica profesa esa ciencia.

Hay una enseñanza de la medicina, que no ve o no quiere ver en el hombre, nada más que el cuerpo, y en ese cuerpo una máquina que se monta, se remonta y desmonta como cualquier otra máquina, sin pensar en el Ingeniero Divino o en su Mecánico Inmortal. Y con esa enseñanza se formaron esos médicos de los cuales se puede decir con verdad: DUO MEDICI, TRES ATHEI! ¡Dos médicos, tres ateos! Pero hay otra enseñanza absolutamente distinta, que ve en el cuerpo del hombre el templo del Espíritu viviente; que hace de la ciencia médica una ciencia religiosa, del estudio de la medicina un himno a la gloria de Dios, y de la profesión de galeno un ministerio de respeto, de caridad y de sacrificio.

La escuela católica profesa esa medicina.

Hay una enseñanza del derecho, que hace de él una institución de la voluntad del hombre, sin otra autoridad que la autoridad del hombre, sin otra obligación que la aceptación del hombre, sin otra sanción que el poder.

(Continúa en 3.ª página)

## VOCES DE LA CAMPAÑA

En Rocha se han formulado quejas sobre el servicio de aguas corrientes, pues, parece que allí el líquido elemento sale bastante turbio.

—o—

"La Idea Nueva", de Trinidad, hace notar que en la segunda etapa de la lucha contra el acrido, ha habido lamentables deficiencias.

El Gobierno por su parte, no está tan entusiasmado en la primera etapa. Fue un entusiasmo pasajero y fugaz el entusiasmo oficial en la campaña contra la langosta. Las disposiciones de la ley no se hicieron cumplir rigurosamente.

—o—

Nuestro colega sanducero "El Diario", aboga por la cooperación entre los ganaderos y los agricultores.

Si el espíritu de cooperación estuviera más difundido entre nosotros; si creyéramos en la eficacia de la acción gremial; si hubiera más solidaridad entre los que producen cuánto más hubiéramos avanzado en el progreso y la valorización de nuestra ganadería, fuente principal de la riqueza pública, a la que todavía no se ha explotado suficientemente para superarla aún más su calidad y beneficiar con mayor abundamiento y provecho de todos los subproductos.

—o—

Leemos en un colega del litoral una queja contra la exigencia que son sometidos los viajeros y conductores de ómnibus procedentes del litoral y que entran a Montevideo por el puente de Santa Lucía.

Se ha llegado poco menos que a crear una verdadera aduana interior. Esto es fomentar el turismo!

—o—

Ha cumplido un nuevo año de vida periodística el importante órgano "Hervencia", que se publica en Nueva

traña misma del sistema que, ya lo hemos dicho, por ir contra la naturaleza, tiene forzosamente que ocasionar las desdichas que se han abalido sobre Rusia desde 1917.

Helvecia, y que es, sin duda, uno de los más importantes órganos rurales.

También en campaña se critica la creación de la Guardia Ciudadana.

Leemos en un colega de Colonia este Juicio, entre otros:

"Nosotros sin ser alarmistas, vemos junto con la creación de estos cuerpos no sólo una franca tendencia a la militarización, sino que también una amenaza más, que a la larga gravitará sobre la ya agobiante carga para los hombres que aún trabajan en el país. Un engendro de pasiones y odios y una fuerza más que aprovechará el INTELLECTUALISMO BUROCRATICO METROPOLITANO, para ahogar todo reclamo justo de la clase trabajadora del país."

—o—







**AGUSTINA HUGO.** — Abogada, 2345-  
diol Huncoo N.º 412, Telé. 1049,  
Central.

**AGUSTO CASARAVILLA y LOREN-  
ZO MARTINEZ VERA.** — Aboga-  
dos, — HECTOR CASARAVILLA,  
Escritor, — Aficionados N.º 1355,  
T. U. 2870, Central.

**DOCTOR EGHEZARRETA** trasla-

**gica.** Consultas de 3 a 5 P. M.,  
Lunes, Miércoles y viernes, —  
de Septiembre 2790. Teléfono 6  
Pocitos.

**ARQUITECTOS**

**Elzeario Boix**

1811 1850.  
TARICHIES. *Soc. Ponceiros*  
MONTESVISO

Compre una caja, observe su maravillosa acción una semana si quiere, y no volverá a tomar más nunca ningún otro laxante. Les venden todas las buenas boticas.

SARANDI 367

23 DE MARÇO 1964

1950-1951

# SOSA Hnos.


## MATERIALES DE CONSTRUCCION

L 1521, entre Marcelino Sosa y Rocha  
**ARAMBURU N.º 1515**  
 (atom, ) N.º 25510


### Puertas y Ventanas en Todas las Medidas

33 años de continua fabricación, es la mejor garantía. Observe los precios, es importante, pero no deja de ser importante también la construcción. Nuestras puertas y ventanas van pulidas y encoladas, lo que permite una duración única.

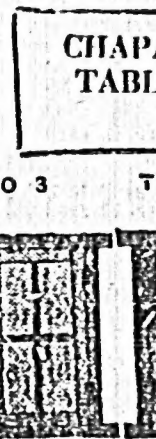
Háganos una visita, la cual estimaremos mucho y comprobará la verdad de nuestra reclame.



**TIPO 1**



**TIPO 2**



**TIPO 3**

**CHAPAS, TIRANTES,  
 TABLAZON, PISOS,  
 ETC., ETC.**

P.	Puerta de P. Paraná	Ventana de P. Paraná	Ventana de P. Paraná	Ventana de P. Paraná
1m.70 x 2m.00;	1m.00 x 0m.60;	0m.50 x 0m.80;	0m.40 x 0m.60;	
	\$ 6.90	\$ 3.50	\$ 2.50	
	Con postigos	Con postigos	Con postigos	
\$ 10.00	\$ 8.40	\$ 4.90	\$ 3.90	

Entrega Inmediata. Pídanlas por carta el importe de su compra.

**IO, ETC, ETC, CONSULTE A LAMBIASSO HNOS. — Rematadores Públicos**











## Austria pide a la Liga de Naciones intervenga en el conflicto austro-germano

### POLITICA ESPAÑOLA

#### UN DISCURSO DE GIL ROBLES

SEVILLA, 4. — Durante su discurso el señor Gil Robles, después de repetir que la reacción democrática la originó la política de Azaña y la socialista, pasó a analizar la situación actual señalando que no venía a iniciar polémicas con otras fuerzas afines democráticas, pero sí a definir conducta. Explicó que las agrarias y socialistas no traicionaron ningún compromiso. Justificó la posición que ha adoptado el grupo agrario popular diciendo: "No tenemos participación en el poder, ni creo que el Gobierno admitiera una participación incoherente, el nosotros nos prestamos a tener responsabilidad política en otro concepto que el ministerial. Apoyamos al Gobierno por amor a España y sin pedir nada. En frentes duros dice que España vive en gran parte en la anarquía. "No podemos esperar que se desahague; por ello exigimos la rectificación total de la política".

Ataca duramente a los socialistas diciendo que tienen la táctica de tener un pie en el Parlamento y otro en la barricada acusándolos de haber colaborado con la dictadura para ahora sentarse a la mesa cuando les falta el látigo del dictador. "Revolución—dice—Pues a la calle".

Opina que el gobierno debe plantear claramente esta cuestión en el Parlamento prestando combate a la revolución para que pueda vivir España abordando otros problemas. "Queremos que el gobierno dure cuanto sea posible, pero si no logra

hacer frente a la situación, habrá que venir a una situación de las derechas. Cuando llegue nuestro momento, acaso esté más cerca de lo que deseamos las derechas. Iremos al gobierno. ¿Con qué régimen? Con el actual, naturalmente. Con el que se tiene. Se necesita el poder para realizar un programa? Pues lo cojo donde esté" (Ovación).

Advierte a quienes le contradicen que pierden que se atraviesan momentos difíciles "Vae más perder el brillante resultado de las elecciones. Si no ofrecemos soluciones de gobierno, el poder irá a los izquierdas y se nos ofrecerá ocasión de recomquistarlo por vías legales. Sean los derechistas partidarios de catástrofes, que no esperarán varios años de régimen socialista, porque terminado el ensayo, habrán quedado deshechas las familias, la religión y la patria" (Gran ovación).

### CUBA

#### Obligados a trabajar

LA HABANA, 5. — Los obreros tranviarios se declararon en huelga como demostración de simpatía hacia los obreros de la Compañía Cubana de Electricidad.

Los soldados obligan a los empleados de la Compañía Cubana de Electricidad a trabajar, sacándolos de sus casas y no permitiéndoles después salir del trabajo.

### FRANCIA ATRAVIESA UN MOMENTO DE SINGULAR GRAVEDAD

#### SE TEME QUE SE PRODUZCA UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Se han concentrado en París, tropas de provincias

PARIS, 5. — La popularidad de Chiappe quedó demostrada cuando una gran muchedumbre le ovacionó al partir definitivamente de la prefectura hoy a medio día.

Sus subordinados se habían aglomerado en el gran salón de la prefectura donde fueron besados en las mejillas por Chiappe, quien, con voz entrecortada les dijo: "¡Adios!" y partió apresuradamente con su esposa a través de las filas de entusiastas.

Se teme que pueda producirse un movimiento revolucionario debido a las cuatro manifestaciones contra el gabinete Daladier que preparan los realistas y organizadores de "Veteranos de la guerra" y "Jóvenes patriotas" para mañana.

Las autoridades temiendo que la policía defeccione en vista de la expulsión del prefecto Chiappe, están llenando los cuarteles de París con tropas de las provincias.

LA GRAVE AFIRMACION "ESTARA EN LA CALLE"

PARIS, 5. — Se informa que mañana cuando el primer ministro Daladier presente su gabinete al Parlamento, tropas y tanques estarán listos para sofocar cualquier desorden en caso de necesidad.

El diario "Le Jour" informa que las actividades de tropas en los alrededores de París indican que la guardia está siendo reforzada.

Las severas medidas de precaución se empezaron a tomar antes de que Mr. Sibour ocupase el cargo de prefecto de policía de París, en reemplazo de Mr. Chiappe, pues el ministerio del Interior interpretó mal una conversación telefónica creyendo que Chiappe trataba de organizar una demostración política.

Ello se debió a que Chiappe al aceptar su expulsión dijo: "Está bien mañana será un simple ciudadano en la calle". Pero todo el personal del Ministerio oyó: "estará en la calle", lo que en Francia significa encabezar una manifestación subversiva.

PRONTOS PARA ENTRAR EN ACCION

PARIS, 5. — Las "tropas de choque" socialistas están acuarteladas en todos los locales que tiene el partido en París con el fin de entrar en acción "en caso de que sean amenazadas las libertades políticas de la clase obrera".

El "Leclerc" socialista León Borel reveló que el partido estaba listo en caso de que ocurriese desorden. HOY SE REUNEN LOS MINISTROS

PARIS, 5. — Los ministros se reunirán en Consejo bajo la presidencia de Mr. Daladier, mañana a las 9 y 30, en el Eliseo.

Después de la sesión, que será de corta duración, el Presidente del Consejo irá a la Cámara donde se reunirá el grupo radical a las 10 horas.

INTERPELACIONES QUE SE HARAN AL GOBIERNO

PARIS, 5. — En previsión del de

EL AVION "CRUZ DEL SUR" REGRESO A PARIS

SAN LUIS (Senegal), 5. — El avión "Cruz del Sur" partió para Port Etienne en viaje a París, vuelo que enlazará en cortas etapas.

SAN LUIS (Senegal), 5. — El hidroavión levantó vuelo a las 11 y 40 y posará la noche en Port Etienne (Marítima) de donde saldrá mañana hacia Kenitra y luego Lisboa.

EL SERVICIO AEROPOSTAL ENTRE ALEMANIA Y AMERICA DEL SUR

MADRID, 5. — El avión postal alemán que inició el servicio de correspondencia en aviones desde Alemania hacia América del Sur, partió de Berlín ayer a la hora 11 y llegó a Las Palmas a la hora 17. Partió para Bathurst hoy a la hora 10 y 20.

Este sobre la política general que debe instituirse mañana ante la Cámara de Diputados, después de la lectura de la declaración ministerial una nueva solicitud de interpellación fue depositada esta mañana, emanando del señor Dommarque, diputado independiente por París, respecto a la "revocación del Prefecto de Policía".

Entre otros pedidos de interpellación tendiente a la constitución del gabinete, su composición y la política general del gobierno, que deben ser puestos en discusión mañana por la tarde, figuran los de Franklin Bouillon, independiente; Garchery de la unidad obrera; Bergery, de la izquierda independiente; Ernest Lucot, socialista de Francia; Frézard y Blum socialistas y Xavier Wullat e Ibernary de la Federación Republicana.

En fin también se deberá especificar si dicha Comisión gozará de poderes judiciales con derecho de allanar y detener.

Se temen los oradores hacen uso de la palabra, el debate se prolongará

ciertamente hasta una hora avanzada de la noche.

REUNION DE LA COMISION DE REGLAMENTO

PARIS, 5. — Esta mañana se reunió la Comisión de Reglamento de la Cámara para examinar las condiciones de nombramientos de la Comisión de Investigación integrada por diputados y senadores.

Stando ahora el principio de nombramiento de la Comisión unánimemente admitido la cuestión que se de para resolverse es si dicha Comisión será una Comisión tradicional integrada exclusivamente por diputados o por senadores y magistrados.

En fin también se deberá especificar si dicha Comisión gozará de poderes judiciales con derecho de allanar y detener.

### Últimos telegramas

COMENTARIOS SOBRE LA SITUACION EN PARIS

PARIS, 5. — Mañana será un día movido en París, pues se anuncian importantes manifestaciones, entre ellas, la de la "Unión Nacional de los ex Combatientes", integrada por 72.000 miembros, que desfilarán hasta el Palacio Borbón, para "protestar por decisiones que repugnan a la conciencia de la gente honrada". También las asociaciones "Cruz de Fuego" y "Acción Francesa", realizarán manifestaciones frente a la Cámara, mientras los militantes de las Juventudes patrióticas, se reunirán en las puertas del Municipio, cuna de las libertades comunales a fin de protestar "contra el golpe de fuerza que ha sacrificado al Prefecto de Policía, a las imposiciones de los comunistas".

Por su parte, los elementos de la extrema izquierda, se agitan más misteriosamente. Su órgano "Le Populaire" publica un enigmático llamamiento a los afiliados de la Federación Socialista del Sena, incitándolos a "estar listos contra la gravedad de la situación".

Corre el rumor de que se proyecta una manifestación obrera por los bulevares mañana a la salida del trabajo. Pero el gobierno también está listo para mantener el orden y evitar choques entre manifestantes de opuestas tendencias.

El Ministerio del Interior, que ha desmentido los rumores de acuartelamiento de tropas, conferenció con el Prefecto de Policía, adoptándose rigurosas medidas preventivas sobre todo con vistas a la manifestación de ex combatientes, contra quienes no puede emplearse la fuerza pública.

El diario "Jour" inquieto por la inexperience y juventud de los dos hombres — el Ministro del Interior y el Prefecto de Policía — encargados de velar mañana por la seguridad de París, los invita a actuar con moderación para evitar fatales imprudencias.

LO QUE SE OPINA EN LOS CIRCULOS GINEBRINOS

GINEBRA, 5. — La noticia de que el Gabinete austriaco ha autorizado al Canciller Dollfus a apelar ante la Sociedad de las Naciones contra Alemania, ha causado preocupación en cuanto a la actitud que asumirá la entidad si se sustancia la apelación.

Los funcionarios de la Sociedad están convencidos de que Alemania no asistirá a la reunión extraordinaria del Consejo que será convocada y no creen que se imponga un castigo a Alemania en el caso de declararse culpable de ingerencia en los asuntos austriacos contra lo establecido en el Tratado, pues opinan que la Sociedad de las Naciones seguirá un método similar al que empleó para ventilar el conflicto chino-japonés.

Algunos son de opinión de que la apelación perjudicará las probabilidades sobre el desarme en el momento en que el delegado británico Mr. Anthony Eden se dispone a vi-

sitar las principales capitales europeas para dar más vida a las conversaciones.

ALREDEDOR DEL "ANSCHLUS"

BERLIN, 5. — En los círculos oficiales se considera que la idea del "Anschluss" no es de primordial interés ahora, aunque no resulte completamente absurda.

Al respecto se dijo: "Alemania y Austria no están actualmente en buenos términos. Los dos países deben hallar primero un "modus vivendi" y lograrán ser naciones fraternales". En las esferas allegadas a la Wilhelmstrasse se aseguró que habrá "una estrecha cooperación" si Austria se convierte en alguna ocasión por el nacional-socialismo.

EFFECTOS DE LA CONGELACION DEL RIO HUDSON

NUOVA YORK, 5. — Los buques radiados de la Munsion Line "Western Contour" y "New Orleans" corrieron sus amarras y se elevaron más de tres kilómetros río Hudson abajo debido a la presión de los bloques de hielo que, por otra parte, impidieron el tráfico de ferry-boats y de buques pasajeros.

Varios remolcadores llevaron los buques desamarrados hasta el muelle.

COTIZACION DEL DOLAR EN LONDRES Y PARIS

NUOVA YORK, 5. — El dólar se cotizó en Londres a 4.93 al abrirse las operaciones y al mismo precio al cierre. En París esta cifra fue de 15.85 y 16.17, respectivamente.

NUOVO GOBERNADOR DE PUERTO RICO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 5. — Prestó juramento como Gobernador de Puerto Rico el Mayor General Blanton Winship.

HOY HABRA GRANDES ACOTECIEMIENTOS EN PARIS

PARIS, 5. — Las tropas del ejército se acercaron a París hoy, en medio de la gran tensión producida en la capital por la inminencia de la lucha que deberá realizar mañana Daladier en la Cámara de Diputados para defender la vida de su gabinete, y en las calles para reprimir los disturbios con que amenaza la oposición.

Parece que el gobierno quiere asegurar el "voto de confianza" en el asunto Stavinsky, pero es probable que se produzca una sesión tormentosa. Además de esta perspectiva, el temor de nuevos disturbios callejeros ha producido nerviosidad en el gabinete, el cual está sin embargo dispuesto, aparentemente a adoptar medidas severas.

La guarnición normal de París que es de 4.000 hombres, fué reforzada con destacamentos de las provincias y alrededor de 3.000 miembros de la Guardia Republicana montada y contingentes importantes de la guardia móvil. Del cuartel de Lourcine y de los más cercanos de la Cámara de



## ELECTRO IBERIA

SEGURO DE VIDA PARA ACUMULADORES

Las baterías cargadas con ELECTRO IBERIA duran mucho más y funcionan siempre mejor

Agentes: DANRÉE & Cía. 568 - 25 de Mayo - 576

Estaciones de servicio en toda la República

### NUEVAS VICTORIAS PARAGUAYAS

#### TOMARON EL FORTIN "LA CHINA"

ASUNCION, 5. — La captura por las tropas paraguayas del fortín La China, anunciada por el Ministerio de la Defensa Nacional, no sólo pone bajo el control paraguayo un vasto nuevo sector que se extiende hacia el Oeste de Platanillo, sino que pone en serio peligro a la defensiva boliviana del fortín Ballivián, situado a unos 120 kilómetros al Oeste de "La China".

Cabezon es la única posición de importancia de los bolivianos en el camino hacia Ballivián.

Aunque faltan detalles, se ha sabido que "La China" ha sido escenario los últimos días de considerables lu-

chas, con persistentes ataques paraguayos, ante los cuales cedieron las defensas bolivianas.

"La China", desde la tregua de diciembre último era el punto de concentración de las tropas bolivianas en la región central del Chaco, como Magarinos lo es del sector del Pilcomayo.

La captura agrega nuevo significado al avance paraguayo, y es probable que obligue a la capitulación del fortín Magarinos en breve.

Diputados, se mandaron 10 ametralladoras. Los patios del cuartel están llenos de soldados. Cuando pasaron las ametralladoras por las calles, los transeúntes silbaron y uno gritó: "Con eso no nos van a alimentar a nosotros, los parisienles".

Los funcionarios del gobierno guardan en secreto sus planes, pero no ocultan que temen disturbios particularmente una manifestación que hará una asociación de veteranos de la guerra, contra el desdicho de M. Chiappe.

El presidente del distrito de París, M. Lebec declaró que habrán por lo menos 20.000 manifestantes, además de los que vengan de provincias. Las autoridades admiten que la policía, que tiene reputación de estar personalmente vinculada a M. Chiappe, contendrá probablemente su entusiasmo, en la dispersión de los manifestantes partidarios del ex Prefecto de Chiappe.

La principal organización de los veteranos de la guerra, instó, sin embargo, a sus miembros que no participen en la demostración. La policía está particularmente alerta esta noche; pequeños grupos hicieron patrulla por las calles, mientras los obreros municipales, como medida de precaución, retiraron las rejas de hierro que protegen los árboles y que fueron empleados como armas en los recientes tumultos.

Se cree que el gobierno obtendrá en la Cámara fáciles votos de confianza, en contra de 18 interpelaciones, pues los socialistas anunciaron que apoyarán al gabinete.

La concentración por los socialistas "de tropas de choque" ha sido comentada acerbamente por los periódicos.

"Le Temps" dice: "El llamamiento a los militantes hecha esta mañana por "Le Populaire", no significa nada, pues significa que proceden al abstrase de la movilización de fuerzas revolucionarias".

JAPON NO SE OPONE AL PACTO DE NO AGRESION CON RUSIA

TOKIO, 5. — En respuesta a una pregunta que le fué formulada en el seno de la Comisión de Presupuestos de la Dieta, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Hirota, dijo que las relaciones con los Estados Unidos "no fueron tan satisfactorias como él lo desea, pero cree que serán mejoradas durante el gobierno de Roosevelt". Dijo que el Japón nunca rechazó el pacto de no agresión con los Soviets, pero que la naturaleza de los deseos de los Soviets sobre el particular no son claros. Y agregó: "Si se desea un pacto de conciliación creo que sería mejor incluir las cuestiones pendientes primero. Básicamente, el Japón se opone al pacto".

FALLECIO EL DECANO DE LOS NOTARIOS DE ITALIA

ROMA, 5. — El señor Luis Rocca, el más antiguo de los notarios de Italia, falleció en Nápoles a los 105 años de edad. El extinto era hijo de notarios.

TERMINO LA HUELGA DE TAXIS EN N. YORK

NUOVA YORK, 5. — El alcalde de esta ciudad señor La Guardia, consiguió solucionar la huelga de conductores de taxis. Se tiene entendido que el arreglo establece una división por partes iguales entre los chófers y la compañía del medio millón de dólares acumulados con el 5 por ciento impuestos en cada viaje, impuesto que fué declarado legal después que las compañías retuvieron por un tiempo la huelga.

era una más entre sus padres y hermanos, amados entonces. Llegó la noche. ¿No hablaría más? Su madre, sola con ella en aquel momento, se arrojó junto a su cama y ocultó el rostro entre las lágrimas.

Recordó entonces una enfermedad grave que tuvo a los seis años. Su madre la cuidaba lo mismo que ahora y también en los momentos de angustia derramaba abundantes lágrimas.

Todo aquel pasado ocurrido tan grato al corazón, que Nadina olvidó entre la trivialidad de su juventud, resucitó de súbito en su memoria y no quiso prolongar el tormento de la madre admirante que lloraba por ella; quiso hacerle ver en el acto que estaba salvada y para decirla infinitamente tanta inmensidad ternura. Buscó una palabra que resumió sus nuevos sentimientos.

(Continuará)



## Actualidad en piloras

ITALIA. — Oficialmente se anuncia que 27 personas perdieron la vida y varias resultaron heridas en una serie de avalanchas que se produjeron el sábado y el domingo en la región de los Apeninos.

CHILE. — Durante toda el día las distintas agrupaciones del Partido Demócrata han estado ocupadas en la elección del candidato a senador por la provincia de Santiago, para la elección complementaria que se realizará con motivo de la vacante producida por el fallecimiento del señor E. Genio Mattis. — Se da desde ya el triunfo de presidencia del partido. Dr. Pedro Fajardo.

FRANCIA. — La situación es tan grave que el Consejo Municipal canceló el banquete anual que ofrece al Presidente de la República y que debía efectuarse el 8 de este mes.

Los consejos de la ciudad y el consejo general este último en el cuerpo administrativo del departamento del Sena, en el cual está París se reunieron secretamente para estudiar la situación creada por la expulsión del prefecto de policía M. Chiappe.

CUBA. — Se inició una huelga general de 48 horas como acto

de simpatía hacia los obreros huelguistas del tabaco y la huelga de ómnibus de La Habana.

ESPAÑA. — El ministro de la Gobernación se congratuló de que a pesar de la intensificación de la propaganda política e importancia de los mítines realizados en Madrid el orden no fué alterado en ningún momento.

JAPON. — Un portavoz del gobierno nipón dijo que su gobierno permanecerá en silencio sobre las declaraciones del dirigente soviético Voroshilov en el discurso pronunciado ante el Congreso del Partido Comunista, de que la frontera oriental de los Soviets es una zona fuertemente fortificada, demostrando que esas declaraciones no le preocupan.

INGLATERRA. — El precio del oro fué llevado a 140 chelines por onza, lo que equivale a 34.51 dólares, continuando aún a 40 centavos menos que el precio que regía en los Estados Unidos. A las 1.30 horas el dólar se cotizaba a 4.93 por libra esterlina, y el franco francés a 78.11/32. La rápida mejora de la libra esterlina con relación al franco se atribuye a los temores sobre la situación política francesa.

### Por MARY FLORAN

#### "LA HIJA ADOPTIVA"

vida de los últimos años pasó por su mente a una luz nueva y clara: la ausencia de su madre con la propia reclusión en Curgeon; la pasión de Estanislao de Ferques y su primer amor mundano; su compromiso con Hugues de Lauzan y en seguida el principio de sus amarguras; la muerte de la marquesa, el casamiento del marqués y su inesperada paternidad; su muerte con la de toda esperanza de herencia; el abandono del vizconde; sus locos proyectos de conquista sobre Estanislao; su futuro al sabor la boda, y, por fin, la catástrofe que fué su consecuencia.

Repasando en la quietud que siguió a los grandes trastornos físicos, todos los acontecimientos de su vida perdían a sus ojos la pizante crudeza de la realidad, tomaban los matices de algo soñado y se preguntaba si era posible que ella hubiera pasado y sufrido todo aquello.

Contrastado con la tristeza de este doloroso cuadro, presentábase la memoria dulzuras recientes de un por ejemplo, la de una mano fuerte y sencilla siempre al alcance de la suya en los momentos de fiebre y angustia; de un gesto (tan dulce) en su abrazada frente, de una sombra

liger y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-

lignera y silenciosa velando sin cesar en torno suyo, siempre propicia a sus deseos, siempre con el oportuno remedio a sus miserias.

Y sobre todas estas impresiones, la indefinible de sentir un corazón atormentado con los propios males, ruido al suyo por la más tierna y profunda piedad; la visión de una cabeza encanecida por los disgustos, constantemente inclinada sobre ella, espiando sus menores movimientos. Luego, junto a esto, rumor de pasos quedos, y de voces ahogadas, algunas formando contraste el flúmines variado con la suavidad del tono al preguntar: "¿Cómo está?", con la ternura nacida en el corazón. También recordaba unos bucles rubios como los suyos, yendo y viniendo en la penumbra de la alcoba y unas manecitas blancas juntas en un movimiento de piedad e invocaciones fervorosas repetidas por caros labios, coreando a un sacerdote de plateada cabeza que imploraba so-